

Polski (PL) Instrukcja obsługi i ostrzeżenie: Przeplecć sznurówki symetrycznie przez wszystkie oczka w obuwiu, a następnie dopasuj ich naciąg do komfortu stopy. Na koniec zawiąż je stabilnie na podwójny węzeł lub kokardę. Zawsze upewnij się, że sznurówki są dobrze zawiązane, aby uniknąć ryzyka potknięcia. Przechowuj produkt z dala od małych dzieci ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia.

Lietuvių (LT) Naudojimo instrukcija ir įspėjimas: Simetriškai paverkite batų raištelius per visas avalynės kilpeles ir pritaisykite įtempimą, kad pėdai būtų patogūs. Galiausiai tvirtai užriškite juos dvigubu mazgu arba kaspinu. Visada įsitikinkite, kad batų raišteliai yra gerai užrišti, jog išvengtumėte pavojaus suklypti. Laikykite gaminį atokiau nuo mažų vaikų dėl uždusimo pavojaus.

Deutsch (DE) Gebrauchsanweisung und Warnhinweis: Fädeln Sie die Schnürsenkel symmetrisch durch alle Ösen der Schuhe und passen Sie die Spannung an den Komfort Ihres Fußes an. Binden Sie sie abschließend fest mit einem Doppelknoten oder einer Schleife. Stellen Sie immer sicher, dass die Schnürsenkel gut gebunden sind, um Stolpergefahren zu vermeiden. Bewahren Sie das Produkt wegen Erstickungsgefahr außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Nederlands (NL) Gebruiksaanwijzing en waarschuwing: Rijg de veters symmetrisch door alle oogjes van de schoenen en pas de spanning aan voor het comfort van de voet. Knoop ze ten slotte stevig vast met een dubbele knoop of een strik. Zorg er altijd voor dat de veters goed zijn vastgebonden om struikelgevaar te voorkomen. Houd het product uit de buurt van kleine kinderen vanwege verstikkingsgevaar.

English (ENG) User manual and warning: Thread the shoelaces symmetrically through all the eyelets in the footwear, and then adjust the tension for your foot's comfort. Finally, tie them securely into a double knot or a bow. Always make sure the shoelaces are tied well to avoid the risk of tripping. Keep the product away from small children due to the danger of strangulation.

Suomi (FIN) Käyttöohje ja varoitus: Pujota kengännauhat symmetrisesti kaikkien jalkineen reikien läpi ja säädä kireys jalan mukavuuden mukaan. Sido ne lopuksi tukevasti kaksoissolmulla tai rusetilla. Varmista aina, että kengännauhat on sidottu hyvin kompastumisvaaran välttämiseksi. Pidä tuote poissa pienten lasten ulottuvilta kuristumisvaaran vuoksi.

Română (RO) Instrucțiuni de utilizare și avertisment: Treceți șireturile simetric prin toate ochiurile încălțăminte, apoi ajustați tensiunea pentru confortul piciorului. La final, legați-le strâns cu un nod dublu sau o fundă. Asigurați-vă întotdeauna că șireturile sunt bine legate pentru a evita riscul de împiedicare. Păstrați produsul departe de copiii mici din cauza pericolului de strangulare.

Čeština (CZ) Návod k použití a varování: Protáhněte tkaničky symetricky všemi dírkami v obuvi a poté upravte napětí pro pohodlí nohy. Nakonec je pevně zavažte na dvojitý uzel nebo mašli. Vždy se ujistěte, že jsou tkaničky dobře zavázané, abyste předešli riziku zakopnutí. Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí z důvodu nebezpečí uškrcení.

Eesti (EST) Kasutusjuhend ja hoiatus: Põimige kingapaelad sümmeetriselt läbi kõigi jalatsite õõside ja seejärel reguleerige pingutust jala mugavuse järgi. Lõpuks siduge need tugevalt topeltsõlme või lipsuga. Komistamise ohu vältimiseks veenduge alati, et kingapaelad oleksid hästi seotud. Hoidke toodet väikelastele kättesaamatus kohas kägistamisohu tõttu.

Slovenščina (SI) Navodila za uporabo in opozorilo: Vezalke simetrično napeljite skozi vse luknje v obutvi in nato prilagodite napetost za udobje noge. Na koncu jih trdno zavežite z dvojnimi vozlom ali pentljo. Vedno se prepričajte, da so vezalke dobro zavezane, da se izognete nevarnosti spotikanja. Izdelek shranjujte nedosegljivo majhnim otrokom zaradi nevarnosti zadavitve.

Slovenčina (SK) Návod na použitie a varovanie: Prevlečte šnúrky symetricky cez všetky dierky v obuvi a potom upravte napätie pre pohodlie nohy. Nakoniec ich pevne zaviažte na dvojitý uzol alebo mašľu. Vždy sa uistite, že sú šnúrky dobre zaviazané, aby ste predišli riziku zakopnutia. Výrobok uchováajte mimo dosahu malých detí z dôvodu nebezpečenstva uškrtienia.

Български (BG) Инструкции за употреба и предупреждение: Прокарайте връзките симетрично през всички отвори на обувките и след това регулирайте напрежението за комфорт на крака. Накрая ги завържете здраво на двоен възел или панделка. Винаги се уверявайте, че връзките са добре завързани, за да избегнете риска от спъване. Съхранявайте продукта далеч от малки деца поради опасност от удавяване.

Hrvatski (HR) Upute za uporabu i upozorenje: Provucite vezice simetrično

kroz sve rupice na obući, a zatim prilagodite napetost za udobnost stopala. Na kraju ih čvrsto zavežite u dvostruki čvor ili mašnu. Uvijek provjerite jesu li vezice dobro zavezane kako biste izbjegli opasnost od spoticanja. Proizvod čuvajte izvan dohvata male djece zbog opasnosti od davljenja.

Magyar (HU) Használati útmutató és figyelemztetés: Fűzze át a cipőfűzőket szimmetrikusan a lábbeli összes lyukán, majd állítsa be a feszességet a láb kényelmének megfelelően. Végül kösse meg őket szorosán dupla csomóval vagy masnival. A botlásveszély elkerülése érdekében mindig győződjön meg arról, hogy a cipőfűzők jól meg vannak kötve. A fojtásveszély miatt tartsa a terméket kisgyermekektől távol.

Latviešu (LV) Lietošanas instrukcija un brīdinājums: Simetriski izveriet kurpju šņores caur visiem apavu caurumiņiem un pēc tam noregulējiet spriegojumu pēdas komfortam. Visbeidzot, stingri sasieniet tās ar dubulto mezglu vai pušķi. Vienmēr pārliecinieties, ka kurpju šņores ir labi sasietas, lai izvairītos no pakļupšanas riska. Uzglabājiet produktu maziem bērniem nepieejamā vietā nožņaugšanās riska dēļ.

Italiano (IT) Manuale d'uso e avvertenze: Infilare i lacci simmetricamente attraverso tutti gli occhielli della calzatura, quindi regolare la tensione per il comfort del piede. Infine, legarli saldamente con un doppio nodo o un fiocco. Assicurarsi sempre che i lacci siano ben allacciati per evitare il rischio di inciampare. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini piccoli a causa del pericolo di strangolamento.